





Güll v. Behring lehrte uns zwar, die Aconitit mit dem Heißkern günstig zu beeinflussen. Aber dieser günstige Einfluß macht sich nur dann mit Sicherheit geltend, wenn die Behandlung in der älteren Zeit der Extraktionsart einsetzt. Das ist jedoch erfahrungsgemäß praktisch nicht immer durchführbar. Denn nicht selten, namentlich in den ersten Jahren des Kleinkindalters, beginnt die Erkrankung nicht kürmisch, sondern tödlich, in Form eines kleinen harmlosen Schnupfens oder einer einfachen Halsentzündung. Es war daher eine Großtat, als wiederum Güll v. Behring eine Schutzimpfung ausarbeitete, die es ermöglichte, die Kinder auf eine einfache, unschädliche und billige Art vor der Erkrankung am Diphtherie zu hüten. Bei uns ging die große Verbindung in der Tat der Kriegszelt unter. Über in Nordamerika bestellte man sie mit bestem Erfolg aus. Hunderttausende von Kindern sind dort während des Krieges nach dem Behring'schen Verfahren vor der Erkrankung am Diphtherie geschützt worden. Nach dem Kriege wurde die Schutzimpfung in Deutschland vor allem in Würzburg im großherzoglichen Städtchen erprobt. Sie erwies sich auch hier als wirksam und unzweckmäßig. Es erscheint an der Zeit, auf diesen Schuß aufmerksam zu machen, falls wir einer neuen Diphtherie-Epidemie entgegengehen sollten. Die Schutzimpfung kann von jedem Arzte vorgenommen werden. Der Impfstoff ist billig. Um meistens schadlos zu sein, die Kinder zwischen dem 6. Monat und dem 6. Lebensjahr.

† Vom Finanzamt Höhne. Der Vorstand des Finanzamtes Höhne, Steueraufseher Jacob, ist zum Regierungsrat ernannt worden.

† Zur Warnung im Umgang mit dem Autotrennendruck. Eine 60jährige Witwe hatte zu Nedwedd in Middlesex (England) den Darlehenstypus des Londoner Senders zugehört. Ihre Tochter fand sie durch den elektrischen Strom geblendet in ihrem Bett vor. Die Dame hatte eine messingene elektrische Lampe auf ihrem Nachttisch, die einen Fehler hatte, so daß schon Familienmitglieder kleine Schläge durch den elektrischen Strom erhalten hatten. Zu gleicher Zeit war in den Höfern, die sie aufgestellt hatte, eine Bluse. Diese Bluse wurde ihr zum Verhängnis. Beim Zubereiten saß sie die Lampe an, der elektrische Strom von der Ablösung des Hauses ging mit 240 Volt durch ihren Arm, ihre Brust und ihren Kopf, dann durch die Bluse in den Höfern und dann durch den bräunlichen Apparat in die Erde. Sie war sofort tot; man fand Brandwunden an ihrer Hand, an der Schulter und über den Augen, auf denen sie die Schlaftrille getragen hatte.

### Schweres Unglück im Johannishof in Zwickau

Zwickau, 14. 6. Gestern nachmittag löste sich aus bisher noch nicht ermittelter Ursache im Südlichen Johannishof ein Teil der Decke im Dachraum und begrub zwei zwölfjährige Schulkinder unter sich. Die Jungen wurden durch die herabstürzenden Steine schwer verletzt und mußten sofort nach dem Kreisarrestenhaus gebracht werden. Einer von ihnen hat sich einen Schadelbruch zugesogen, der andere erhielt schwere Rückenverletzungen. Die Schulden am Unfall durch die Erdbewegungen verhinderten, daß die Kinder aus dem Bergbau in Zusammenhang stehen.

† Niederschlesia. Rommenden Freitag abend 9 Uhr holt die in ganz Sachsen aufs beste bekannte Volksunionistin des Dresdner Polauensequintetts in der Kirche eine Feierlichkeit ab, um 6 Uhr vorher für Kinder, welche Mäle ohne Eintritt.

— Chemnitz. Beim Festabend vor einem Straßenabzug blieb auf der höchsten Oststraße ein 17 Jahre alder Junge in den Scheinen hängen und kam zum Sitzzen. Da es dem Wagenfahrer infolge der langer Enfernung nicht mehr möglich war, seinen Wagen rechtzeitig zum Stehen zu bringen, geriet der Gespann unter die vordere Plattform des Liegewagens und mußte in schwer verletztem Zustande ins Stadtkrankenhaus gebracht werden.

— Oppendorf. Das im 3. Gebrauchsjahr liegende Töchterchen des Dachdeckermeisters Wirth wurde von einem mit Ziegeln beladenen Wagen überfahren und auf der Stelle getötet. Der Aufsicht soll an dem Unfall schuldlos sein.

— Annaberg. Ein unbekannter leerer Juwelwagen geriet auf einer abschüssigen Straße in Geyersdorf so heftig ins Rollen, daß er den Drehschlitten beißende schleuderte und mit voller Wucht gegen ein Haus rammte. Die Drehschlüsse des Juwelwagens wie unerwartet neuen deutschen Handballmeister ein törichtes „Gut Heil“ zu.

Wiederholte wurden Hähne vernichtet. Natürlich meiste der Hund des Gutsbesitzers Karl Richter in den zentralen Morgenstunden einen Buche. Herr Richter stand auf und wollte freudig seine Freude verbreiten. Dieser rannte in seiner Angst die Schauentreppen hinunter und wurde von einer Holländerin gefangen, so daß es nun ein Weiches war, der Hähnchenräuber unzöglich zu machen.

— Wenig. Die Vorarbeiten zur Ausstellung der 100-Jahrfeier der Stadt Penig, verbunden mit einem Heimatfest, sind abgeschlossen. Der historische Aufzug lebt sich am Sonntag, den 17. Juli, um 2 Uhr nachmittags, von der Schillerstraße vor der Befreiung. Am Abend findet die Aufführung des Einakters „Der große Tapfere von Penig“ statt. Den Redenungen nach ist mit einem Besuch von mehreren Tausend Personen zu rechnen.

— Wurzen. Ein frecher Raubüberfall am hellen Tage wurde auf der von Rüben nach Lippold fahrenden Landstraße verübt. Ein auf Wanderschaft befindlicher Hausdiener wurde von einem anderen Wanderschulzen von hinten überfallen, wobei ihm mehrere heftige Schläge mit einem Knüppel versetzt wurden. Dann schlepte ihn der Täter in den nahen Wald, wo er ihn am Halse würgte und schließlich verließ. Als andere Fußgänger nahten, ließ der Gauner von seinem Opfer ab und erging auf seinem Fahrrad die Flucht.

— Dresden. Ein großer Feuerchein zündete am Sonnabend in der neunten Abendstunde den Himmel nordwestlich von Dresden. Es brannte in fünf Saalhäusern eine mit Stroh und landwirtschaftlichen Gerüten angefüllte Feldscheune, die der Frau Gutsbesitzer Hammann gehört. Die Scheune, die an allen vier Seiten vorsichtig angebrückt worden war, wurde vollständig eingeschmolzen. Die Täterschaft konnte zärtlich aufgelöst werden. Der 1910 geborene, von Maxen der Bezirksamtshauptmann zugewählte Fürsorgebeamte Hartenstege, der am Sonnabend in den Vorabendstunden der Einschmelzung wieder einmal entlaufen war, hatte die Scheune angebrückt. Bereits am Freitag nach dem Feuerchein verdächtige Anzeigungen setzten haben, daß er etwas unternehmen wolle. Er habe dann im Laufe des Sonnabends in Wölzig in der Scheune des Gutsbesitzers Wolf eine Brandbildung vorgenommen. Das Feuer war sofort bemerkt und im Reim erstickt worden. Darauf hattet der Bureauleiter des Zaudernde und Saalhauses den Bericht unternommen, den dortigen Post in Brand zu stellen. Auch dieses Verbrechen mißlang, weil infolge der rechtlichen Niederschläge das Bühnenfeuer zu feucht war. Abends batte er dann die Feldscheune der Frau Gutsbesitzer Hammann angebrückt. Gegen 11 Uhr abends war Gardeburg im Stadtteil Dresden-Plossen aufgestanden; er hattet verschiedene Personen ergriffen, was er begangen hatte, worauf diese seine Aufführung zur 23. Sicherheitswoche veranlaßten.

### Turnen, Sport und Spiel

#### Handball

Borsig-Sportverein Chemnitz I (Meister der Gruppe Mittelsachsen im B.M.B.V.) gegen Borsig-Sportverein Rostock I (Deutscher Handballmeister der Deutschen Turnerschaft) 5:9 (3:5) für Rostock. Vor ungefähr 2500 Zuschauern waren am Dienstag abend in Chemnitz obige Mannschaften, die ein abwechselndes Spiel vorführten, das Rostock infolge besserer Leistungen mit 9:5 für sich entschieden konnte. Beide Mannschaften zeigten Brachleistung, die oft die Zuschauer an Rostock enttäuschten ließen. Wie am Sonntag, so glänzte auch diesmal Rostocks Torwächter. Beide Stürmerreihen hemmten sich, die andere zu übertrumpfen, blieben beide Rostock entschieden ein Plus; es war eine Fülle, die sie schnell und sicher den Ball annahmen, sofort weiter hielten und mit welcher Wucht die Schüsse im Tor sahen. Dieselben gelang auch ein wunderbares Stellungsspiel, waren die Außen 3, 5, einmal in der Mitte, sofort waren die Innenhälfte auf Außen und umgekehrt. Chemnitz verlor zwar durch Schwäche den Ballkampf gleichzutreten und ergabte auch wunderbare Tore, konnte aber nicht die Technik des deutschen Turnerverbandsmeisters erreichen. Beide spielten die Chemnitzer etwas laut. Das Spiel wurde nach den Regeln der deutschen Sportbehörde ausgetragen und von dem Schiedsrichter in sehr guter Weise geführt. Rostock soll unter Jubel das Spielfeld. Auch an dieser Stelle riefen wie unerwartet neuen deutschen Handballmeister ein fröhliches „Gut Heil“ zu.

W. J.

### Vereinsangelegenheiten

Die Priv. Scheibenschlägerei-Gesellschaft hatte am vergangenen Sonntag in ihrem schönen Schützenheim Höhe aus Oberoderwitz, Hohndorf, Rothenbach und Mittweida in ihrer Mitte, die sich an dem angelegten Freundschaftsschießen, verbunden mit Hindenburg-Medaille-Schießen beteiligten. Die ganze Veranstaltung, die getragen war von einem echten Schützengeist, nahm einen recht harmonischen, alle Teile zufriedenstellenden Verlauf und darf als äußerst gut gelungen bezeichnet werden. Schätzungsweise 1000 Kameraden und Freunde aus verschiedenen Vereinen und Gesellschaften, verbunden mit Hindenburg-Medaille-Schießen, beteiligt.

— Greenfriestorf. Der fünfundzwanzigjährige Knabe des Borsig-Schützenvereins Richter lief aus der elterlichen Wohnung über die Straße; er wurde von einem Auto überfahren und sofort getötet.

— Neu-Döbeln. In der Telefonanlage

des Kaiserin-Augusta-Schlosses ist plötzlich ein Treibdrehen und wurde mit voller Wucht einem dort sitzenden Arbeitern gegen den Kopf geschleudert, der in schwer verletztem Zustande dem Krankenhaus zugeführt werden mußte.

— Werda. Am Donnerstag war der bei der höchsten Bahnhofswirtschaft bedient gewesene Oberstallmeister Wissler auf der Stadtbahn Werda-Zwickau, um das Refektorium „Feldschlößchen“, von dem Rostocker eines Crimmitschauer Automobils erfaßt und schwer verletzt worden. Der Unglücksreiche, der eine Gehirnblutung und innere Verletzungen erlitten hatte, ist am Sonntag im steilen Krankenhaus verschieden. Die Schuldrage an dem Unglück ist noch nicht gestellt.

— Zwickau. In der Montagssitzung des höchsten Stadtvorstandeskollegiums wurde das Lehrgang abgelehnte Kapitel des Polizeiteats im Ermittlungsbericht von den Räthlichen Körperhaften angenommen.

— Hartenstein. Bei der Vornahme von Erdbewegungen beim steilen Tiefbahnhof wurde eine Erdwand ein und begrub einen Arbeitern unter sich, der mit schweren Kopf- und Rückenverletzungen bewußtlos gerettet werden konnte. Ob der Verunglückte auch innere Verletzungen erlitten hat, konnte noch nicht festgestellt werden.

— Werda. In den umliegenden Wäldern haben sich in letzter Zeit die Wölfe wieder sehr vermehrt. Da sie gegenwärtig Jäger haben, kommen sie häufig ins Dorf, um Futter zu holen.

Riesenthalerischen wurden folgende Sieger festgestellt: Lorenz, Mittweida, 153 Ringe; Böhlert, Frankenberg, 149 Ringe; Amselm, Mittweida, 141 Ringe. Die nächstbesten Schützen waren hier Theodor Röhne, Frankenberg, mit 139 und Römer, Mittweida, mit 132 Ringen.

— Die Priv. Scheibenschlägerei-Gesellschaft hält ihr alljährliches, von allen Kreisen der Bevölkerung stets mit großer Freude begrißten Volks- und Schützenfest in diesem Jahre in der Zeit vom 31. Juli bis mit 7. August ab. Bereits heute liegt eine große Anzahl Anmeldungen von Schießstellen und Belustigungen aller Art vor, so daß wieder alle Vorbedingungen für ein fröhliches Volks- und Schützenfest gegeben sind.

### Spiel im Zwischenfall

Slize von William Quindt

Sehr weich schwang die Stimme des großen Schauspielers durch den Raum: „Mein, las' nur, ich soll mich nicht vergessen!“ — Dann fiel der Vorhang über den zweiten Akt des Peer Gynt.

Das Publikum lächelte wie toll. Solotha trat aus der Kulisse, und die Darsteller mußten sich wieder und wieder verneinen. Sie taten es mit freundlichem Nachdruck, obwohl jeder fühlte, daß der folgende Fall vornehmlich dem berühmten Gast aus der Reichskapitale galt.

Der winzige Schriftsteller dem Bühnenmeister energisch,

„... den Vorhang endlich unten zu lassen, schob

seine Hände unter Solohas Arme, legte den anderen

Arm loser um Helgas Taille und lächelte ungern:

Kinder, ich habe einen Wortschatz! Ein Königreich zahl' ich für eine gute Melodie!

Sie sprangen lachend und scherzend miteinander

in die Kamme, nahmen Platz auf den Hockern vor

dem breiten Schantlisch, und der Besuchte zählte

alle Anwesenden.

Witten im Scherzen und lustigen Uprollen

wandte er sich mit süßlich ernstem Gesicht der

jungen Schauspielerin zu, welche die Solowig

gewielet hatte und nun still und mit niedergeschlagenen

Augen an seiner Seite lag. — Du hast probartig

gewielet, Wölzchen! sagte er anerkennend. Ganz

groß! — Wölzchen! Gute Blase! Du bist reif für

Berlin!

Ihre blonden Augenbrauen hielten nervös gespannt

bei leicht verträumten Andere, aber sie ließ ihm

das „Du“ hingehen, denn solt alle Schauspieler

brauchten es ja untereinander. Sie lag ruhig auf

ihre gesetzten Hände, die bewegungslos in ihrem

Schoße lagen und sogte lächelnd: „Es ist meine

etwas grobige Blase!“

Nicht möglich! entzückte sich der Geisteire. „Das

ist ja die Höhe, ein tolles Talent braucht liegen zu

lassen. Ja ja — Wölzchen!“ mähte er verschämt.

Dann deutete er sich zu ihr und redete eifrig auf

sie ein: „Ich nehme kein falsches Engagement mehr

an, werde nur noch Gastspiele geben — man ver-

dient mir dabei, verleiht Du! Über solch mir

noch ein eigenes Ensemble zusammenstellen, dann ist

der Verdienst noch größer. Nur eine gute Par-

nerin braucht ich noch. Schlag' ein, Wölzchen, Dich

nimm' ich auf der Stelle. Die Konventionstraktat

nahm' ich — und ein gutes Fixum dazu. Außerdem

Beteiligung. Und das Gretchen sollt Du spielen

und die Hedda Gabler, die Nora und die Penthe-

— Wölzchen!“

Sie lag ihm aus. D. Wirbel, der ihren Abzug

durchbrach, bei seinen Worten, ebbte in allmählich

seine Stimmme, schwieg, als wäre er nie dagewesen.

— Was geht Ihr jetzt das Gretchen, was die Nora?

Ihre Augen blickten lächelnd, wanderten im Kreise,

Hier, ganz hinten an der Wand, einst und

heute nur im untergeordneten Rollen beschäftigt,

er war ein schlechter Schauspieler. Sie lächelte

ihren großen Rummel: Ich gerne zu Ihnen neben

Ihrem grobäugigen Lebendigen, jungen und zufrieden-

haften Arzt. Aber sie liebt ihn sehr, verbandt

ihre Hände und sieht in diesem Wissen. Aber

sie würde auch, daß Wölz immer an Ihrer Seite

bleiben würde. — Was geht Ihr der große Wille?

Sie lächelte lärmend, schüttelte den Kopf und

schrie: „Sie müssen mich erreichen werden, allein, ohne

Wölz — aber auch ohne die Hilfe des armen Walkes,

derster Mensch Ihre Wangen kreift. Wölz es auch

noch Jahre dauern, Sie würde um ihre Hände und

sie hätte sich stark und sicher in diesem Wissen. Aber

sie würde auch, daß Wölz immer an Ihrer Seite

bleiben würde. — Was geht Ihr der große Wille?

Sie lächelte lärmend, schüttelte den Kopf und

schrie: „Sie müssen mich erreichen werden, allein, ohne

Wölz — aber auch ohne die Hilfe des armen Walkes,

derster Mensch Ihre Wangen kreift. Wölz es auch

noch Jahre dauern, Sie würde um ihre Hände und</p

## Heimstättentbau für Beamte

Nener Gesuchentwurf  
zur Abstimmung von Beamtenbezügen

Berlin, 14. Juni

Der Beamtenauschub des Reichstages erledigte am Montag in einer Sitzung den Gesuchentwurf zur Abstimmung von Beamtenbezügen zum Heimstättentbau. Die Vorlage beruht auf dem Gedanken, dass ein zweckmäßiges Mittel für die Organisation eines Heimstättentbaus für Beamte füllt zu machen, wobei öffentliche Mittel nicht in Anspruch genommen, sondern nur Gehaltsabzüge der Beamten verwendet werden sollen.

In der Regierungsvorlage wurden vom Ausschuss zahlreiche Renditionen und Entnahmen vorgenommen. Die Summe etwaiger Gehaltsabzüge ist dem genannten Zweck wird bis zu zwei Drittel des Betrages fehlgeht, um den das Entommen und das Aufzehrung 1580 M. auf das Jahr übersteigt. Die Abstimmung darf nur an einem öffentlich-rechtlichen Institut oder gemeinnützigem Unternehmen erfolgen. Dem Abstimmenden muss das Recht vorbehalten werden, den Vertrag eventuell zu ländern. Die zweite Sitzung wird am Mittwoch im Ausschuss stattfinden.

## Bogelgesang

Von Hans Fischer, Dessa.

Vor Jahren kam mir einmal in einem Vertrag Blatt ein Artikel über die Nachtigall zu Gehör, der mir in Erinnerung geblieben ist, denn seiner Verfasser allein Ernest, das ihm kein Telephonengel und die Autophone ziemlich sicher seien als das Gehör der Nachtigall. Den Namen allerdings ließ er gelten, denn was

so verträumt durch die Nacht gelle, heißt mit Recht Nachtigall.

Wir aber wollen es uns nicht nehmen lassen, von einem richtigen Bogelgelaß zu sprechen und dabei sogar prominente Künstler und sogenannte Hause, Feld- und Wiesenländer zu unterscheiden. Von den Komponen werden wohl die meisten die Nachtigall an die Spalte der Prominenten stellen und wahrscheinlich, wenn "Philomelens Ring" den Hahn durchschaut, dann kann nur eine überaus trostlose Seele unterdrückt von diesen herrlichen Tönen, diesem Jubel und wieder diesem Schlaflosen bleiben. Das ist Nachtigall nachts singt, wenn sonst alles schweigt, umgibt ihren Gelang noch mit einem besonderen Zauber. Was die Leichtigkeit und den Schmelz der Töne betrifft, steht also die Nachtigall unübertrifft da, aber als Meister-Dichter sind ihr andere Stimmfolgen noch über. Die Nachtigall singt in harsch abgesetzten Strophen, zwischen denen sie Pausen eindichtet. Anders die Gartengrasmücke; sie orgelt gleich minutenlang, ohne abzufallen. Sie hat nicht die tiefen Glöckentöne der Nachtigall, aber dafür hat sie den langen Atem, sie singt ganze Balladen und das mit einer unendlich süßen Stimme. Viele stellen ihr das Schwarzplättchen gleich, aber so schön dessen nach dem Ende zu immer stärker werdender Überschlag auch ist, er ist doch einfarbiger als der unerschöpflich scheinhende Gelang der Gartengrasmücke. Der Gartengrasmücke fast gleich kommt der Sumpfrohränger, ein Zwerg, der jedoch ein unerschöpfliches Repertoire in seiner kleinen Reihe hat und sozusagen alles in seine Vogelkiste überlegt, was in seiner Umgebung freut und freut. Auch der Gartenpötter, der so ziemlich als der lezte vom Winter-

quartier zurückkehrt, ist ein Künstler, der die verschiedenen Vogelstimmen, das Zwitschern der Rauchschwalbe, das Rufen des Rosselschirms usw. kunstvoll in seinem Vortrag verwebt. Dann ist aber die Singdrossel nicht zu vergessen. Schon zur ersten Frühjahrszeit beherrscht ihr charaktervoller Schlag, dem man ein Dichten nennen kann, den Wald, dessen leisster Zauber in ihren Tönen widergespiegelt. Auch die Heideröte gehört zu unseren besten Sängern. Nicht umsonst wird gerade sie von den Dichtern aller Zeiten als Freiheitsheldin verherrlicht. Erstaunlich ist ihre Ungentümlichkeit, die über Wind und Entfernung triumphiert. Auch die Heideröte hat mit ihrem lieblichen Gesang noch mit einem besonderen Liebhaber, darunter kein geringerer als Alfred Döblin und Hermann Löns. Und selbst der Jaunling bringt noch einen Schlag fertig, den man diesem Knirps niemals trauten möchte, und daß knug dieser leider allmählich vor der Kultur zurückweichende Vogel auch im Winter.

Auch unter den sogenannten Hause-, Feld- und Wiesenländern gibt es wieder Künstler, die über ihre Argenosen in der Gesangskunst hinausragen. Die Haubenlerche ist gewiß keine besondere Künstlerin, aber ich habe doch einmal eine gehört, die heimliche eine Werkstücke sang, ohne sich Ruhe zu gönnen, und dabei sogar den hübschen Gesang des Hänslings trostlich nachzuahmen wußte. Schließlich muß ich hier auch einen Star erwähnen, den ich in meiner frühen Jugendzeit zu hören bekom. Sein Herr, ein bayerischer Ministerialrat und trefflicher Alterspieler, hatte ihm neben manchem andern schließlich sogar den Freischützwalter beigebracht, gewiß kein leichtes Stück, den der Vogel aber mit Vorliebe, und zwar tadellos,

pfiff. Später gab ihm sein Vetter einen jungen Gefährten, der wirklich sein Vorbild gut zu kopieren wußte, aber den Freischützwalter pfiff er ihm nicht nach.

Es wäre eigentlich nicht zu verstehen, wenn nicht auch unsere Dichter aus dem Vogelgesang manche Anregung schöpfen würden. Die Daphne, ein sonst herzig unbekannter Sänger, ist gar von Mozart verehrt worden. Ihr charakteristisches "Ring" ist in den Umsatztafeln von Sigmar's Lieb "Dort vergilb helles Liedes, lühes Wimmern" einfacher zu erkennen. Wenige werden auch wissen, daß der Drosselstruß dem alpreußischen Zapfenkreis zur Vorlage gedient hat. Im "Waldwehen" von Alhard Wagner's "Siegfried" vermögen wir die Nachtigall nicht nur, sondern auch den Prol, den Baumpieler und den Grilli heraus zu hören. Richard Wagner erzählt ja in seiner Selbstbiographie, er habe seine täglichen Spaziergänge in Jülich nach einem kleinen Waldtal gekent, "um dort neuen Weisen von Sängern lernen zu können, deren Gesang ich nicht kan und deren Namen ich nicht wußte". Auch Schubert, dem die ganze wundervolle Natur zu Tönen wurde, ist an den Vogelstimmen nicht spurlos vorübergegangen und ebenso wie Beethoven, wie seine Pastoral-Symphonie beweist. Im Frühjahr ist die beste Zeit, die einzelnen Sänger im Wald und Feld kennen zu lernen. Freilich, die einzelnen Choristen mit Sicherheit zu unterscheiden, ist nicht so einfach, dazu gehört mehrjährige Übung, aber diese Übung ist doch auch ein einzigartiger Genuss.

**Städt. Flughafen: Wasserwärme 16,5 Grad**

Nr. 106. (15. 6. 1927.) Billiger Seefließtag am 16. Juni 1927; Seeflach 28 Pl., Rabenau 30 Pl., Scheinfisch 32 Pl., Seehuhn 36 Pl. und Goldbarsch 40 Pl. für das Blund.

Für Familien-Nachrichten vormittags 9 Uhr des Ercheinungstages;  
für alle anderen Anzeigen am Abend vor dem Ercheinungstag.

## Bekanntmachungen des Stadtrates zu Frankenberg

Nr. 106. **Girschbaum-Berghaltung** an der Heinrich-Beck-Straße und östlich der Amalienstraße erfolgt Sonnabend, den 18. Juni 1927,  
an Ort und Stelle im eingemauerten unter Vorbehalt des Zuschlags.  
Sammeln nachmittags 2 Uhr: Bahnhofsgang Heinrich-Beck-Straße.

## Versteigerung!

Donnerstag, den 16. Juni 1927, vorm. 10 Uhr  
sollen in Frankenberg

1 großer Bogen Tafelstoffs, Ulmer, Jägermeister,  
1 Pfälzerstoffs, 1 Schreibstift, 1 Schleife,  
17 Bände Meines Leidens, 1 Bücherschrank,  
1 Siegesfahn, 1 Vertigo, 1 Serviettisch, 1 Wasch-  
zimmerschrank mit Wärmerplatte u. a. m.

gegen sofortige Vergzahlung versteigert werden.

Sammelort der Bieter: Gold, Stadt Dresden.

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts  
Frankenberg, den 15. Juni 1927.

## Tüllnäherinnen

werden angenommen Hohe Straße 2, 1. r.

### Ein Mädchen

oder junger Bürofee

auf Bandwirtlich. los gesucht.

R. Höhne, Kleiderfabrik.

### 19jähriges Mädchen sucht Stellung

(Geld zu Hause können),

Angebote unter U 485 an

den Tagblatt-Verlag erbet.

### Einfach möbl. Zimmer

—want. mit Kraft —

sofort zu vermieten.

Zu erfragen in Tglbl.-Blg.

Anschrift: Herr sucht f. sofort

### möbl. Zimmer.

Angebote unter U 484 an

den Tagblatt-Verlag erbet.

### Gebr., guterh. Schleifwagen

ca. 80 Jährl. Tragkraft

wie überzählig, günstig zu verkaufen.

### u. W. Ludewig, Eisenhandlung.

hat abgegeben

F. Ernst Jäger A.-G.

### In Farben und Lacken

jeder Art

biegt ich nach wie vor meine bekannten unvergleichlichen,

Konturenlosen Qualitäts- und Preisvorstelle.

Den wahren qualitätsbewussten Bezeichnungen auszuführender

komplexer Unternehmens sollte regerer Gebrauch

gemacht werden; jeder spart an seiner eigenen Tasche.

Unterfertigtes Material zu 10 DM pro Fußboden

(kleiner Anzahl), kein braun, sofort heute

Mk. 2,65, bei f. und fertiger Ausführung

plus Arbeitslohn Mk. 2,60.

Nicht zu übersehen bitte ich den weiteren Wands-

umbrisch "Klein" je nach Farbe, 10 DM

von Mk. 1,40 ab.

Wegen überreicher, auswählbarer Inventurpruchnahme und

manig gewissenhafter Hilfsfunktion kann ich das geckste

Stoffe Qualität vorstellig in der Regel erst von 17

Uhr ab bedienen. Die Zeiten sind angewiesen an der

Eingangstür bekannt gemacht.

### Zuverlässige Hilfskräfte gesucht.

Frisch Holland. Fernruf 395.

### Turnverein D. T. Frankenberg

Donnerstag, den 16. Juni:

### Wiederbeginn

der Singelübungen.

Die "Frankenberger Gräfin" Nr. 48

## Herzliche Einladung!

Aufzählig der Tagung des Landesverbandes Evangelischer Arbeitervereine im Freistaat Sachsen und des 2. Sächsischen Evangelischen Arbeitertages am kommenden Sonnabend und Sonntag in unserer Stadt findet am

Sonnabend, den 18. Juni, abends 8 Uhr  
im großen Saale des "Schützenhauses"

## Begrüßungs-Abend

am Sonntag, den 19. Juni, vormittags 1/2 Uhr  
Sonnabenden

Jedem Tag, dessen Vortragsfolge Darbietungen unseres Stadtorchesters, des Vaterländischen Frauenchores, Theater usw. aufweist.

Die eingeladenen Vereine und Verbände sowie alle uns nahe stehenden Kreise seien auch hierdurch nochmals um recht zahlreichen Besuch gebeten.

Zu dem am Sonntag, den 19. Juni, vormittags 1/2 Uhr

Sonnabenden

## Festgottesdienst

Geistrediger:

Domprediger Oberkirchenrat Dr. Siedel, Dresden

für die gesamte Kirchliche gesinnte Einwohnerchaft von Stadt und Land eingeladen. Vereine, die mit Fahnen teilnehmen, sollen um 8 Uhr am "Roh".

## Der evangelische Arbeiterverein.

Ernst Walther, Vorstand.

## Bekanntmachung!

Die unterzeichneten Banken vergütten ab 15. Juni 1927 folgende Habenzinsen:

Für täglich verfügbare Gelder	3 %
Gelder auf 1 Monat fest bzw. mit entsprechender Kündigung	4 1/2 %
Gelder über 1 Monat bis zu 3 Monaten fest bzw. mit entsprechender Kündigung	4 1/4 %
Gelder über 3 Monate fest bzw. mit entsprechender Kündigung	5 1/4 %

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt Commerz- u. Privat-Bank, A.-G.  
Zweigstelle Frankenberg.

## Frankenberger Spar- und Bau-Berein, eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht

Donnerstag, den 20. Juni 1927, abends 8 Uhr im "Stadtteil"

## Haupt-Versammlung

Tagesordnung:

1. Geschäftsbuchbericht des Vorstandes.
2. Bericht des Aufsichtsrates.
3. Bericht über die geistliche Revision der Genossenschaft durch den Verbandssektor.
4. Vorlage und Genehmigung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Entlastung des Vorstandes.
6. Neklausurklausur über Verteilung des Gewinnes.
7. Feststellung des Gehaltetrabtes, den Anleihen und Spareinlagen nicht überschreiten sollen.
8. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
9. Anteile.
10. Sozialfonds.

Anteile sind bis Sonnabend, d. 25. Juni, an den Unternehmern einzureichen.

Die Jahresrechnung kann in der Geschäftsstelle des Vereins (Friedrichstraße 49) eingesehen werden.

Zur Hauptversammlung haben nur Mitglieder Zutritt. Diese werden gebeten, vollständig zu erscheinen.

**Der Aufsichtsrat.**

Frankenberg, den 14. Juni 1927.

Dr. Schag, Vorstand.

Frankenberg, den 14. Juni 1927.</p

# Frankenberger Erzähler

Unterhaltungsbeilage zum Frankenberger Tageblatt

Nr. 48

Mittwoch, den 15. Juni

1927

## Die mit Tränen säen . . .

Roman von Ernst Herzog

Urheberschutz durch Hermann Berger, Roman-Verlag,  
17 Nachdruck verboten

Felix räusperte sich vernehmlich. Er wollte widersprechen, doch war es ihm offenbar in der augenblicklichen Umgebung pemlich, das Wort zu ergreifen.

Da also liegt der Hase im Pfeffer, schmunzelte der Justizrat in sich hinem. Er hat sich die Braut geflaut und fürchtet, daß man ihm vorzeitig die Tür vor der Nase zuschlägt. Jetzt weiß ich auch, warum die Braut kein Hochzeitsgesicht aufgestellt hat. Hier wird also eine richtiggehende Vermunthe e vorbereitet. Besser, als ein Rosenhimmel, der den Gifftkern der Ehescheidung ans Licht ladt. Wolf ist verrückt. Was mag das nur für ein Mädchen sein, das ihm hier so den Kopf verdreht? Und ich glaubte schon, er würde mir eine kleine Amerikanerin herüberbringen.

Und laut zu Le Juett:

„Wie Sie wünschen. Aber ist denn das unbedingt notwendig?“

Le Juett sah den Justizrat mit spitzem Blick an. Was kümmert dich, alter Filou? Schreib nur das, was ich haben will.

„Notwendig —? Es ist nur der Ordnung halber.“

„Was ist das für eine Ordnung? Sie wollen doch mit dieser Dame die Ehe schließen!“

„Allerdings.“

„Und Sie?“ wandte sich der Justizrat an Heddi. „Sie sind doch auch zur Eheschließung mit Herrn Le Juett bereit.“

„Ja.“

„Na also! Dann ist doch diese Einschränkung zwecklos.“ Frecher Kerl, grummte Le Juett in sich hinein. Deine Fragen sind noch zwecklos und dazu ungehörig, nicht am Platze. Ich werde mich über ihn bei der Anwaltskammer beschweren, damit er endlich lernt, wie er mit dem Publikum umzugehen hat.

„Zwecklos oder nicht,“ sagte Le Juett ziemlich scharf, „es schadet nichts, wenn es aufgenommen wird.“

Heddi merkte, daß der Justizrat sie aufmerksam beobachtete. In seinen sonst so kalten Augen schien ein weicher Schimmer aufzuglimmen, eine Teilnahme, die ihr gerade von diesem Manne wohlstat. Was wurde denn um sie gesprochen? Was war verhandelt worden? Was mußte sie nun unterschreiben?

Sie wußte nichts. Nur das eine brannte in ihrem Herzen, daß sie alles, alles verloren hatte, daß sie in eine Welt hineinging, in der sie die Schreden des Grabs erwarteten.

Als ihr der Justizrat zum Abschied die Hand reichte, war es ihr, als stünde der Gelehrte vor ihr, als fühle sie die Wärme seines Körpers, in sich hineinschauern, als blicke er sie mit unendlich traurigen Augen an.

„Lebe wohl!“

XX.

### Hochzeit und Trennung.

Vor dem Standesbeamten und vor dem Altar hatte Heddi ihr Jawort gesprochen. Nun saß sie mitten unter den schwatzenden, rufenden, sich zutrinkenden Hochzeitsgästen an der Seite Le Juets. Nicht in der Wirklichkeit schien dieser Augenblick zu existieren. Was man zu ihr sprach, schien ihr ein leeres Schwingen der Luft. Gegenstände und Menschen um sie standen wie Traumerscheinungen vor ihrem Bild. Und doch war der Zeitpunkt gekommen, der sie aus ihrer bisherigen Starre aufzurütteln sollte.

Die Hochzeit fand in dem großen Saale des vornehmsten Hotels statt. Le Juett hatte keine Mittel gescheut, sie glänzend unter Heranziehung weitester Kreise auszustatten. Jedoch war alles durch die Hände seines Schwiegervaters gegangen, dessen bedrängte wirtschaftliche Lage eine so überschäumende Prachtentfaltung nie gestattet hätte.

Le Juett war plötzlich ein anderer geworden. Hatte er

vor kurzem noch mit allen möglichen Komplikationen gerednet, mit Verwicklungen, die ihm bei dem abwesenden Verhalten seiner Braut keinesfalls ausgeschlossen schienen, so zeigte er sich jetzt nach Erreichung des Ziels als aufmerksamer, zärtlicher Liebhaber.

Es gelang ihm jedoch nicht, mehr als kurze Antworten von Heddi zu erhalten. Ihre kühle Teilnahmslosigkeit ärgerte ihn. Er mußte ihr irgendwie zu erkennen geben, daß sie jetzt seine Frau war, daß sie ihm durch die Eheschließung das Recht gegeben hatte, ihr anders als ein Fremder gegenüberzustehen.

„Der Apotheker hat ein Wohl auf eine glückliche Zukunft ausgebracht, Heddi,“ berührte Le Juett leicht die Hand seiner Frau.

Sie zuckte zusammen, hob das Glas und nickte dem Apotheker dankend zu.

„Bist du müde, Heddi?“

„Nein, ich bin nicht müde.“

„Wir haben noch knapp eine Stunde. Dann geht's ins sonnige Italien.“

Le Juett hatte diese Nachricht über das Ziel der Hochzeitsreise Heddi gegenüber gehalten. Er wollte ihr damit eine Freude machen, hauptsächlich aber ihren Gedanken eine Richtung geben, die sie aus der bisher zur Schau getragenen Gleichgültigkeit herauslodte.

Heddi begann fast sichtbar zu zittern. Ihr auch sonst bleiches Gesicht wurde noch um einen Schein fahler. Die Worte dieses Mannes neben ihr hatten soeben eine Nebelwand von ihren Augen zerrissen. In eine weite unbekannte Gegend schaute Heddi, in eine Ferne, wo jeder Schritt durch Dornengestrüpp führte. Mit zerrissenen Kleidern, blutigen Händen, verzerrtem Gesicht sieht sie sich. Und vor ihr das höhnische Lachen eines Mannes, der sie rücksichtslos zu sich emporreicht, da ihm das Schicksal sein Recht verbrieft hatte. Gab es denn wirklich keine Rettung aus dem Leidensfessel, keine Möglichkeit, dem erstickenden Knebel des Schicksals zu entrinnen? Auch jetzt noch nicht?

Nein! Rein Zurück, kein Entrinnen! Die Brüden waren zertrümmert, die Faust des Elends schwieb über ihr, bereit, sie immer weiter auf den brüchigen Untergrund zu stoßen, von dem es kein Entweichen gab.

Lauter Beifall durchbrauste den Saal. Die Hände der Hochzeitsgäste fuhren hart aneinander. Ihre Gesichter waren gerötet. Es galt dem wohlgekommenen Schluss einer Festrede.

Man stand auf. Man nützte sich zu. Glas klirrte an Glas, der Tisch der Rapelle überlärmt das Stimmengewirr.

Auch Heddi hob ihren Kelch. War da nicht der stille Kopf Vater Erdmanns? Näherete er sich ihr nicht?

Der alte Lehrer stand hinter ihr.

„Auf das, was wir wünschen, Fräulein Heddi — Berührung —“

Ihr jetziger Name wollte ihm nicht über die Lippen.

Heddi beugte sich zurück und ließ ihr Glas gegen das Erdmanns Klingeln. Wie eine lange Klage umwölkte sie der Schall.

„Was wir uns gewünscht haben,“ sagte Heddi leise.

Sie setzte ihr Glas auf den Tisch. Mit wunderbarer Klarheit spiegelte es die Gegenstände ringsum wieder, eine kleine Welt schien in seinen blinkenden Augen zu leben.

Vor dem Kelch lag auf einem zierlichen Elfenbeinteller eine Tischkarte, die in steiler Schrift den Namen Le Juett trug. Im Spiegelbild des Weinglases nahm diese Karte wegen ihrer nahen Lage einen breiten Raum ein.

War das nicht jetzt ihr Name, den auszusprechen sich Vater Erdmann gescheut hatte? Le Juett — ja, so hieß sie jetzt, nicht Raupach, sondern Le Juett. Von der Karte wurde es ihr hämisch zugerufen, im Glase schimmernde das Echo. Im Glase —

Heddi starrte auf die schillernde Wand. Was stand dort geschrieben? Irrte sie sich nicht? Las sie recht?

55

Ihre Augen öffneten sich in wachsender Angst, ihre überreichten Sinne erkannten in dem, was zufällig aus einer kleinen Verleitung der Umstände gleichzeitig, eine furchtbare Offenbarung. War das der Name des Mannes, mit dem sie vor einigen Stunden vor dem Altar gestanden hatte, ihr eigener Name? Wie zeigte ihn die Spiegelschrift?

Heddi buchstabierte den Namen rückwärts, so wie ihn das Glas wiedergab. Doch da nicht ein Riesenungeheuer auf sie zu, sie mit glühenden Augen verfolgend, bereit, sie mit gifttropfenden Zähnen zu zerreißen? Flehen, aufzuschreien wollte sie. Doch ihre Glieder versagten den Dienst, ihre Hände rannten sich ineinander, ihr Blut hämmerte, ihr Körper wurde matter und matter —

Einige Telegramme brachte der Diener. Er hielt sie Le Fuet, auf einem Tablett entgegen.

Nervös riss er sie auf und legte sie nach kurzer Betrachtung zu den andern.

Jetzt das letzte.

Es war für Felix Stüben.

"Bringen Sie dies Herrn Stüben," gab Le Fuet das uneröffnete Telegramm dem Diener zurück.

Ein Telegramm für mich persönlich? dachte Stüben. Wer hat mir so eiliges mitzuteilen? Er erbrach das Siegel.

"Ronne morgen mittag nach dort. Habe Interesse für das Objekt."

Felix überlegte. Wah ja, das war der Hamburger Fabrikant, an den er sich kurz vor der Einigung mit Le Fuet mit dem Angebot einer gemeinsamen Weiterführung der Geschäfte gewandt hatte. Es hatte auch schon ein kurzer Briefwechsel stattgefunden. Felix war offen zu ihm gewesen. Ausführlich hatte er geschrieben, um was es sich handele, auch die notwendige Rückzahlung der Teilhabereinlage nicht verschwiegen. Der Mann mußte wahhaftig Interesse haben. Aber nun? Es war zu spät, schade, daß es zu spät war, in Felix hatte sich eine zunehmende Abneigung gegen Le Fuet geschlichen, für die er zunächst keine Begründung finden konnte. Zu spät.

Er steckte das Telegramm in die Tasche und überließ sich weiter den Tafelreden.

Frau Schattenholz hatte sich im Moorbad glänzend erholt. Was noch nie gewesen war: die Nachwirkung der Kur hielt an, die Füße schmerzten weniger, bequem konnte sie sich an einem Stock fortbewegen.

"Jetzt haben wir das Kind nur noch Minuten bei uns," sagte sie zu ihrem Manne. "Ich muß mich von ihr verabschieden."

Sie humpelte um die Tafel auf Heddi zu.

Auch Schwester Marie kam im gleichen Augenblick heran.

Le Fuet sah nach der Uhr.

"Es ist Zeit," wandte er sich an Heddi. "Wollen wir den Zug nicht versäumen, so müssen wir jetzt aufbrechen."

"Ein paar Worte mit Heddi wirst du uns doch noch gestatten."

Heddi war aufgestanden. Marie fakte ihre Hände.

Die Festteilnehmer hatten diesen Zeitpunkt des Abschiedes erwartet. Neugierig redeten sich die Köpfe empor. Das Stimmengewirr ebbte schnell ab. Es war Ruhe im Saal.

Irgend jemand gab zum Musikpodium hinauf das verabredete Zeichen.

"Run zu guter Letzt, geben wir dir jetzt auf die Wandlung das Geleite," sang es vom Ende des Saales herüber.

"Was ist dir, Heddi?" fragte Marie in großer Angst.

"Dah mich, es geht sofort vorüber."

Heddys Hände suchten am Tisch, am Stuhl einen Halt. Aus dem Gewirr der steifen Bilder schien ihr nur Erdmanns Gesicht entgegen, das alte, tiefgefurchte und doch so wundersam leuchtende Gesicht ihres Jugendgefährten, ihre Jugend selbst. Wie der zertrümmerter Stern kurz vor dem Versinken in das unendliche Nichts des Weltalls noch einmal übermäßig aufstrahlte, flutete ihr aus dem entzündenden Jugendland ein zauberhafter Lichtbrunnen auf. Auch der öde Felsen ihrer Verbannung, auf den sie den ersten Schritt gelan hatte, lag im satten Strahlenmeer der magischen Beleuchtung vor ihr. Mit graufliger Klarheit zeigte sich ihr die Zukunft in farbloser Trostlosigkeit.

Die Unglückliche wollte sich aufraffen, mutig den müden Körper unter das Kreuz stemmen. Doch umsonst. Die suchende Hand verfehlte den Halt. Heddi wantete, ein schwarzes Tuch breitete sich über Augen und Verstehen.

Bon allen Seiten redeten sich helfende Arme herzu. Le Fuet sah zu, wie sich andere um seine Frau bemühten.

Die Musik hatte die Weise mit einem schluchzenden Aufford abgebrochen. Bewegung, leise Unruhe, Schwüle lag über den Hochzeitsgästen.

"Ich hab's kommen sehen," flüsterte ein Herr seiner Dame

zu. „Darunter steht ein Geheimnis. Die ganze Zeit hat sie dareingeschaut, als sollte sie zum Opferplatz geführt werden.“

"Haben Sie die Totenblässe auf ihrem Gesicht gesehen? Das Herz schenkt nicht in Ordnung zu sein."

"Ja, ja, das Herz."

"Sehen Sie mir, wie der alte Erdmann sich macht. Er wird sie nicht tragen können."

Hilfsbereitschaft, Mitleid, Neugierde drängten sich zuschließend durcheinander.

Le Fuet wandte sich an Felix.

"Hilf mir, Felix, sie im Auto nach der Bahn schaffen. Die Aufregung der letzten Stunden hat sie überwältigt. Auf der Fahrt wird sie sich beruhigen."

"So willst du mit ihr fortfahren? Das geht nicht."

"Gewiß geht es, und es ist auch das beste."

Le Fuet beugte sich über seine Frau. Er berührte ihre Schulter.

Heddi —"

Die Berührung, das Wort schienen in ihre Ohnmacht hineinzulingen und den Schleier für einen Augenblick von ihrem Verstande zu lüften.

Wie in Angst und Abscheu wandte sie sich von ihm. Ihr weicher Arm hob sich Erdmann entgegen.

Das war Wut, was jetzt Le Fuet aus den Augen flammerte.

"Meine Herrschaften," wandte er sich an die Umstehenden, "eine vorübergehende Schwäche — die Aufregung — ich bitte Sie, mir zu helfen. In einer Viertelstunde fährt der Zug."

Marie sprach angstvoll auf ihren Mann ein.

Einige Arme griffen zu, um Le Fuet's Bitte zu erfüllen. „Nichts da," ging Felix dazwischen. "Sehen Sie nicht, daß eine Kranke vor Ihnen liegt? Aus der Reise kann nichts werden. Wir müssen einen Arzt rufen."

"Was hast du hier zu bestimmen?"

Hinter der Gruppe stand ratlos der alte Schattenholz. Felix wandte sich an ihn.

"Wirft du zugeben, daß deine Tochter in diesem Zustande in die Eisenbahn geschleppt wird?"

Schattenholz räusperte sich. Verlegen sah er auf seinen Schwiegerohn.

"Du hast recht, Felix. So geht es nicht."

"Ja, was soll denn aber werden?" Le Fuet hielt die Lehne seines Stuhles in verbissenem Grimm umklammert.

"Was werden soll? Das ist ziemlich einfach," antwortete Felix. "Heddi muß zunächst gesund werden. Dann ist's immer noch Zeit, nach Italien zu fahren."

"Mein Haus ist noch nicht eingerichtet."

"Dann wirft du sie wieder aufzunehmen, Schwiegervater, oder, noch besser —" Felix wandte sich an Marie — "in unserm Hause ist genug Platz. Sie kommt zu uns."

Durch die Stadt schwirrten am anderen Tage alle möglichen Besatzen über den sonderbaren Vorfall auf der Schattenholz'schen Hochzeit. Man schüttelte verwundert den Kopf, raunte sich geheimnisvolle Andeutungen zu, war über Heddys Verhalten vor und während der Hochzeit verschiedener Meinung, stimmte aber darin überein, daß die Braut, falls sie sich wirklich aus dem Werber nichts gemacht oder gar, wie vermutet wurde, Abneigung gegen ihn empfunden habe, es nicht bis zur Hochzeit habe kommen lassen dürfen. Nun sei es zu spät, die Suppe, die man sich eingetrocken, müsse man auch auslöscheln.

(Fortsetzung folgt.)

## Mensch und Menschheit

Von Hans Rudolf Naujol.

Wer an der Menschheit verzweifelt, sollte zunächst einmal an sich selber verzweifeln.

Wenn das Bächlein den Weg zum Meere nicht findet, so muß es fruchtlos versiegen. Ähnlich auch der Mensch, der den Weg zur Menschheit nicht geht.

Eine gereifte Menschheit braucht sich vor der Erkenntnis, daß alles relativ sei, nicht zu fürchten. Demütig und doch voll kostlichen Selbstbewußtseins darf sie sich der Unendlichkeit freuen, die in ihr beschlossen liegt.

Der Mensch der Gegenwart trägt Jahrhunderte der Zwietracht in seinem Blut. Darum fällt es ihm schwer, Toleranz zu üben, jene höchste und schwerste Tugend der Menschheit, die zugleich die notwendigste ist.

## Herd und Scholle

### Das Reich der Frau.

#### Eigenkleidung.

Königin Mode, die alles beherrschende, hat es doch nicht so leicht mit der Frauenwelt, wie sie sich gern den Anschein geben möchte. Durch immer Neues, durch reizvolle, kleine Aenderungen wird sie ständig um die Gunst ihrer Anhängerinnen. Und trotz allem gibt es doch noch immer genug widerspenstige Elemente, die sich ihrer Diktatur nicht ganz oder überhaupt nicht fügen wollen.

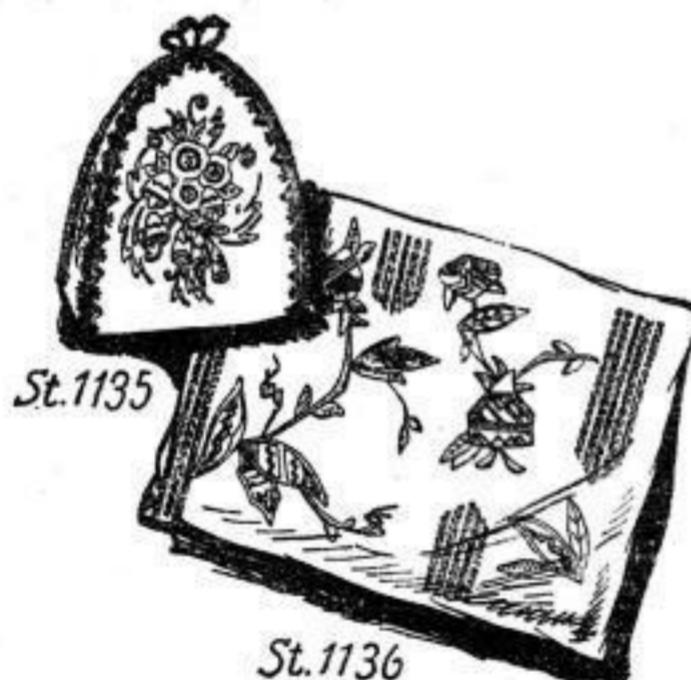
Ein fortwährendes Gestaltenwollen liegt eigentlich im Wesen jeder Frau; auf ihm beruht der Reiz, den die „Eigenkleidung“ auf sie ausübt. Sich „eigen“ zu kleiden, bedeutet nun nicht einfach, sich ganz anders anzuziehen als andere Menschen, sondern heißt, den Rahmen zu finden, der zur Persönlichkeit passt. Daher muß der Schöpfung des eigenen Stils stets eine genaue Selbstbeobachtung vor ausgehen.

Farbe, Form und Material der Kleidung bestimmen ihren Charakter. Um leichtesten läßt sich in bezug auf die Farbe feststellen, was man bevorzugen darf, was man meiden muß. Ausdruckgebend sei stets die Farbe der Augen. Sie täuscht nie. Ein Kleid, das mit ihr nicht in Einklang steht, kann in seiner Wirkung nicht befriedigen.

Schwieriger zu beantworten ist die Frage der Form und des Materials. Hierbei spielen besonders Figur und Temperament eine Rolle. Schweres Material, das einfache Linien und etwas steifen Faltenwurf fordert, wird ein zierliches, quedfiligranes Figürchen erdrücken, während einen ernsten, herben Menschen spielerischer Frivolanz als Ausprägung lächerlich machen kann.

Aber nicht das Kleid allein, Haartracht, Schuhe, sogar der Schmuck muß sich dem Gesamtbild harmonisch einfügen, soll eine einheitliche Wirkung erzielt werden. Der Krieg und die wirtschaftlichen Nöte der Folgezeit ließen dem Schmuck als Bestandteil der Kleidung nur noch eine ganz untergeordnete Rolle, doch nimmt seine Bedeutung jetzt wieder zu. Künstlerisch vollendete Form und Echtheit des Materials sind natürlich Grundbedingung für sein Wirkung. Die mecklenburgischen Bronzeschmucksachen z. B. können dafür als vorbildlich gelten.

Eigenkleidung ist also nichts, was aus dem Rahmen der Mode zu fallen braucht, sondern ist vollendete Harmonie zwischen Kleidung und Trägerin, eine Forderung, die eigentlich so natürlich ist, daß dafür kein besonderes Wort hätte geprägt zu werden brauchen.



St. 1135. Kaffeewärmer, dreiteilig, Stoffgröße 46/80, vorgezeichnet auf schwarz Tuch M. 3.50, passendes Stoffmaterial M. 2.75, prima handgestickt und garniert M. 27.50. Lyon-Abplattmuster Preis 80 Pf.

St. 1136. Modernes Rüschen (42/65) mit Rückwand, vorgezeichnet auf gutem orange Rips M. 2.75, passendes Stoffmaterial M. 1.50, prima handgestickt auf Rips M. 17.—. Lyon-Abplattmuster für 80 Pf. erhältlich.

In Frankenberg erhältlich bei Joh. Wenzel, Schloßstraße.

### Küche und Haus.

**Gebadete Rübeln mit Fleischresten.** 250 Gramm Rübeln werden in Salzwasser zehn Minuten gekocht, in der Kochflasche zwei Stunden zum Quellen gelassen. 125 Gramm gebratene oder gekochte Fleischreste werden mit einem halben entgräteten Hering fein gewiegt und mit einem Ei, etwas gehacktem Schnittlauch, Salz und Pfeffer vermischt. Die abgetropften Rübeln verrührt man mit 50 Gramm Margarine und dem Fleisch und läßt die Masse in gebutterter Puddingform  $\frac{1}{2}$  Stunde im Wasserbad kochen. Der Pudding wird gestürzt und mit pikanter Braten- oder mit einer Tomaten-Sauce angerichtet.

**Gebakener Räucherfisch mit Kartoffelsalat.** Eine Anzahl Blümchen wird kurz mit heißem Wasser übergossen, abgezogen, das Innere gesäuert und abgetrocknet. Hierauf bereitet man einen recht diclichen Eierkuchenteig, in dem man die Fische paniert, um sie dann in reichlich Fett in einer eisernen Pfanne recht frisch zu backen. Man gibt Kartoffelsalat dazu.

**Apfelsinenkalttschale.** Man nehme auf die Person eine Apfelsine, auf fünf Apfelsinen ein reichliches Viertelliter Wasser, und eine halbe Flasche guten Apfelwein. Von einer Apfelsine reibt man eine halbe Schale recht fein, von zwei anderen schneide man das markige Fleisch, nachdem es von der Außenhaut, sowie von der inneren, weißen Haut befreit ist und auch die Kerne beseitigt sind, in möglichst dünne Scheiben und bestreue sie mit Zucker. Alles übrige Fleisch der Früchte schneide man recht fein, vermische es mit dem angegebenen Wasser und presse die Flüssigkeit durch eine reine Serviette. Dann vermische man sie mit dem Rest des Zuckers und dem Apfelwein, stelle die Kalttschale möglichst kalt und serviere sie mit kleinen Suppenbiskuits. Wer ein stärkeres Aroma liebt, kann noch den Saft und die Schale einer Zitrone hinzufügen.

**Kirschkalttschale.** Von 1½ Pfund schwarzen oder auch sauren Kirschen entferne man die Steine.  $\frac{1}{2}$  Pfund der Früchte wird mit Zucker und ganz wenig Wasser weich geschmort und kaltgestellt. Die übrigen Kirschen kochte man mit Wasser, ungefähr 1 Liter,  $\frac{1}{2}$  Pfund Zucker, ganzem Zimt, Zitronenschale und Saft gehörig weich, röhre die Flüssigkeit durch ein feines Sieb, vermische sie mit den geschmorten Kirschen und stelle sie kalt. Die Kalttschale wird über Zwieback angerichtet.

**Weißbierkalttschale.** Auf jede Flasche Berliner Weißbier rechnet man  $\frac{1}{2}$  Pfund gereinigte Korinthäne,  $\frac{1}{2}$  Pfund Zucker, den Saft und die abgeriebene Schale einer Zitrone sowie eine halbe Tasse geriebenen Pumpernickel, mische alles recht gut und stelle die Kalttschale auf Eis.

**In der warmen Jahreszeit** muß man alles in der Speisekammer, was es auch sei, fest zugedeckt halten, damit die Fliegen, die oft Krankheitsträger sind, nicht an die Speisen heran können. Gazedenkel sind vorzüglich zu diesem Zwecke, da sie für die Luft durchlässig sind.

Wer eine feuchte Speisekammer oder einen solchen Schrank hat, lege ein Stückchen Kalt hinein. Der Kalt nimmt bald viel von der Feuchtigkeit auf.

**Strohhüte zu reinigen.** Weiße und gelbe Strohhüte, die leicht nach der Wäsche in der Sonne gelbliche, nie wieder zu beseitigende Flecke erhalten, lassen sich bei sorgfältiger und vorsichtiger Behandlung fast kostenlos reinigen. Dabei lassen sich verschiedene wirksame Verfahren anwenden: Man reibt den Hut mit saftigen Zitronen ab, bestreut ihn dann mit gepulvertem Schwefel und bürste ihn mit einer sauberen Bürste ab. Man kann auch den Saft einer Zitrone sogleich mit gepulvertem Schwefel vermischen, den Brei mit einer harten Zahnbürste auftragen und tüchtig in das Stroh einreiben. Auf den Saft einer halben, großen Zitrone nimmt man zwei Eßlöffel voll Schwefel. Mit dem Saft der übrigen Zitrone reibt man den Schwefel ab, läßt den Hut trocknen und reinigt mit reinem Spiritus nach. — Wenn man einen Hut mit Seife reinigen will, muß man ihn vorher sorgfältig, je nach der Beschaffenheit des Strohes, mit einer härteren oder weicheren Bürste von Schmutz und Staub befreien. Fettflecke entfernt man mit Benzin. Dann wäscht man den Hut mit Wasser und Seife, läßt ihn trocknen und schwefelt ihn.

**Weiße Filzhüte** müssen, sobald sie anfangen, schmutzig

auszutragen, in folgender Weise gereinigt werden: Man nehme Magnesia und mache daraus mit kaltem Wasser eine Paste, die man mit einem reinen, weichen Pinsel auf den Hut aufträgt. Die Paste bleibt ein paar Stunden liegen, wird dann tüchtig abgebürtet, und der Hut ist wie neu.

## Gesundheitspflege.

**Magenkrampf.** Besonders jetzt im Hochsommer sind Magenstörungen an der Tagesordnung. Ein Glas kaltes Bier, vielleicht sogar hinterher rohes Obst, genügt, um die Magensaftre in Rebellion zu bringen. Mit leisem Unbehagen beginnt es, um sich bald zu krampfartigen Schmerzen in der Magengegend zu steigern, die sich mit kurzen oder längeren Unterbrechungen wiederholen. Häufig treten auch noch Darmstörungen hinzu. Im Anfalle wirken möglichst heiße Umschläge auf die Magengegend Wunder. Oft ist es gut, durch einmaliges kräftiges Abführen für Entfernung der Schädlichkeit aus dem Magendarmkanal Sorge zu tragen. Die Anfangsdür ist für die ersten 24 Stunden — Hungern, höchstens etwas kalter Tee mit wenig Zucker. Erst dann beginne man vorsichtig mit Schleimsuppen und leichten Speisen.

**Migräne.** Es gibt kaum etwas Schmerzhafteres und Qualenderes als der anfallweise auftretende, heftige Kopfschmerz, der noch dazu häufig mit Übelkeit und Erbrechen verbunden ist. In der Mehrzahl der Fälle ist nur eine Kopshälfte besessen. Die Erkrankung hat meist in einer allgemeinen, nervösen Veranlagung seine Ursache; dazu kommt dann irgendeine direkte Veranlassung, seien es Magen-, Darmstörungen, Gemütsregungen, Alkoholergesse. — Im Anfalle begnüge man sich mit Verdunklung des Zimmers und absoluter Ruhe. Zuweilen lägt sich die Attacke durch ein heißes Fußbad unterbrechen. Umschläge mit kühlem Wasser (kein Eis) lindern den fast unerträglichen Schmerz. Oft hilft auch Bestreichen der Stirn und Schläfe mit einem Mentholstift. Als Medikamente werden vom Arzt Pyramidon oder auch Antipyrin verschrieben.

**Haarausfall.** Leider hat die Mehrzahl der Menschen schon früh über die dem Haarschwund vorausgehenden Symptome, Schuppenbildung, Brennen und Jucken der Kopfhaut, zu klagen, und allzubald zeigen sich die ersten lichten Stellen, zuerst am Scheitel, dann zu beiden Seiten der Stirn. Der Grund des frühen Haarausfalls liegt vermutlich in einer schweren Schädigung der Haarwurzeln durch zu starken Muskelzug in der Kopfhaut. Dadurch werden die Gefäßchen, die den Haaren Nahrung zuführen, zusammengepresst. Die Haare müssen sozusagen verhungern. Schon die unzähligen angepriesenen Mittel verraten, daß ein Allheilmittel gegen den Haarausfall noch nicht gefunden ist. Zunächst vermeide man alle Einwirkungen, die Blutandrang zum Kopf verursachen, so Arbeiten in der Nähe von stark wärmenden Lampen, Genuss von geistigen Getränken und von Tee. Magen-, Darmstörungen, besonders, wenn sie mit chronischer Verstopfung verbunden sind, müssen bekämpft werden. Die Kopfhaut wird zwei- bis dreimal in der Woche gewaschen und, falls das Haar und die Haut trocken sind, etwas frisches Öl oder Salbe eingerieben. Ist das Haar fettig, so sind Waschungen mit Borax am Platze. Bei hochgradiger Schuppenbildung wende man Seifenwaschungen an oder, wenn die Haut besonders empfindlich ist, Einreibungen von Eigelb in die Kopfhaut, denen ausgiebige Abspülungen mit lauwarmem Wasser folgen müssen.

**Wenn soll ein Kind entwöhnt werden?** Es ist heute ärztlich und wissenschaftlich festgestellt, daß eine zu lange Ernährung des Kindes einzige und allein mit Muttermilch seinem weiteren Gedeihen nicht förderlich ist. Wenn auch häufig bis zum ersten Lebensjahr und darüber hinaus eine normale Gewichtszunahme des Kindes erzielt werden kann, so ist es doch für die Entwicklung der Knochen, für die Stoffwechsel des Körpers, und auch für die geistige Entwicklung unverkennbar förderlicher, wenn dem Kinde zwischen dem sechsten und achten Monate eine Beikost, aus Grießbrei mit Fleischbrühe gekocht, statt einer Brustnahrung gegeben wird. Nach einigen Wochen wird dann eine zweite Brustnahrung abgeschafft, und durch eine aus Kuhmilch, die aber einwandfrei frisch sein muß, und Zwieback ersetzt. Es sei aber ausdrücklich darauf hingewiesen, daß eine solche Ernährungsmethode nur auf ein durchaus gesundes Kind mit einem seinem Alter entsprechenden Gewichte zugeschnitten ist.

## Feld und Garten.

Weißer Senf gibt bei Dürre ein gutes Beifutter zur

Weide und ist besonders auch da zu empfehlen, wo Nähe an die Weide gehen. Wenn man ihn in die Stoppeln sät, liefert er im Herbst einen sehr guten Futterchnitt und ist auch geeignet, die Lücke zwischen dem ersten und zweiten Wiesenschnitt auszufüllen. Dabei ist der weiße Senf eine vorzülliche Vorstufe; er beschattet das Feld schnell und hinterläßt viel Wurzelwerk. Die höchsten Erträge gibt auch der weiße Senf im Gemenge, etwa 20 Kilogramm Senf und 16 Kilogramm Buchweizen auf 1 Hektar.

Alle Ackerkulten enthaltenden Kalkdüngemittel müssen bei gutem Wetter ausgestreut und trocken aufbewahrt werden. Sonst geht die Wirkung des Ackerkalkes zum Teil verloren.

Nach Futterroggen und Inkarnatslinsen pflanzt man in wärmeren Gegenden Runkeln, Tabak usw. oder sät Raps.

Die Gegner der Hagelversicherung berufen sich gewöhnlich darauf, daß es in ihrer Feldmark seit Jahren nicht gehagelt habe. In einer solchen Gegend ist aber auch die Versicherungsprämie niedrig; in der Regel beträgt sie dann wohl ein Prozent. Es müßte also in mehr als 100 Jahren nur ein einziges Mal hageln, um die Ersparung der Versicherungsprämie zu rechtfertigen.

Die Elsenbeinblüte ist eine sehr schöne Staude und als Schnittblume empfehlenswert. Die Blütenstengel sowie die großen Blütenköpfe sind glänzend elsenbeinweiß.

Wenn Rabieschen oft keine Knollen ansetzen, liegt der Grund gewöhnlich weniger am Samen, sondern an der zu dichten Saat.

## Haustierzucht und -Pflege.

**Junge Gänse, Enten, Puten und anderes Geflügel** erhalten während der Zeit des Durchtriebens der Federtiefe mit Vorteil kräftiges tierisches Futter. Man füttere daher möglichst oft gekochte Fleischabfälle und versäume nicht, gebrühte und dann zerstoßene Knochen unter das Futter zu mischen. Notwendig ist auch während dieser kritischen Zeit für die Tiere deren Schutz vor übergroßer Hitze und Regen. Eine kleine Gabe Eisenvitriol ins Trinkwasser verhindert die vielfach eintretenden Krankheiten des jungen Geflügels und wirkt auch günstig auf die Blutbildung.

**Durchfall bei Gänsen.** Man muß darauf achten, daß die jungen Gänse nicht auf Lümeln von stehendem, fauligem Wasser herum schwimmen, weil sie sich dann leicht den namentlich für Junggeflügel verderblichen Durchfall holen können. Zeigt sich dieser, so gebe man in die aus frischem Wasser bestehende Tränke täglich pro Kopf ungefähr  $\frac{1}{2}$  Gramm Salizylnatron.

Für brütende Hennen besorge man, wenn es irgend möglich ist, Körnerfutter, um die Brut nicht zu gefährden. Brütende Hennen erkranken sowieso schon leicht an Durchfall. Müssen sie Grünzeug oder Weichfutter zu sich nehmen, so tritt das Leiden anhaltend auf. Der flüssige Kot verstopt die Poren der Eier, und das Leben im Ei wird sehr ernstlich bedroht.

Zu frühes Auffliegen der Küken auf die Sichtstangen ist den Tieren schädlich, denn dabei verkrümmt sich der weiche Brustknochen unter dem Druck des Körpers. Bevor die Tiere ein Alter von acht bis zehn Wochen erreicht haben, sollte man Sichtstangen in diesem Raum gar nicht anbringen, und auch später nur  $\frac{1}{2}$  Meter vom Boden entfernt.

Wird eine Henne zur Unzeit brüting und will man sie nicht zur Brut verwenden, so sperre man sie einige Tage ein, ohne ihr Gelegenheit zu geben, ein Nest aus Stroh, Heu und Vergleich zu bilden. Als Nahrung empfiehlt sich mageres Weichfutter. Die Einsamkeit, auch die Kühle beispielsweise bei der Unterbringung im Keller, wird das Tier bald von der Brutlust befreien.

**Junge Tauben,** welche beim Futterannehmen abmagern und sehr stark atmen oder die Membran durch Aufspalten des Schnabels kundtun, sind meist an Diphtherie oder Entzündung der Rachen schleimhaut erkrankt. Absonderung der betroffenen Tiere in warme Ställe, Beinpinseln des Rachens mit Zitronensaft oder Eingeben von Zitronensaft und Fenchelwasser kann die Tiere retten.

Wenn junge Kaninchen Hasen gefressen haben, darf man ihnen nicht gleich Wasser geben, da sie sonst leicht Trommelfluß bekommen. Bei in größeren Mengen verabreichtem Grünfutter tritt bei jungen Kaninchen leicht Durchfall ein. Dem beige man vor, indem man trockene Substanzen mit verabreicht, wie trockene Brokkituren oder trockene Weizenschalen.